

BUILDING YOUR BENEFITS



FOX VALLEY & VICINITY LABORERS

HEALTH AND WELFARE AND PENSION FUNDS

Boone • Kane • Kendall • McHenry

¿Qué Efecto tiene el Mercado de Valores Actual en su Pensión de Jubilación?

Esta sí una pregunta muy común hoy en día en la Oficina del Fondo. En los últimos meses, la Oficina del Fondo ha recibido numerosas llamadas tanto de participantes como de personas jubiladas haciendo la misma pregunta.

Sobre todo, su pensión está segura. La ley de pensión manda que la pensión de jubilación normal que un miembro ha ganado no pueda ser reducida. La Oficina del Fondo proporciona un estado de cuenta anual que demuestra la cantidad de este beneficio, lo cual es pagadero empezando a los 65 años (o a los 60 años si uno cuenta con 10 años de servicio).

El Plan de Pensión es dirigido por el Consejo de Administradores Fiduciarios con aporte de profesionales de inversiones, actuarios, contadores y abogados. El trabajo

principal de los Administradores Fiduciarios es asegurar que la pensión que uno ya ha ganado esté segura. Los profesionales de inversiones son contratados por el Consejo de Administradores Fiduciarios para asegurar que el Plan cuente con las mejores inversiones y las más apropiadas. Tanto las inversiones como los profesionales son constantemente vigilados para asegurar que traten de la mejor manera posible los activos del Plan.

Siempre habrá altibajos a corto plazo en el mercado de valores. El nivel en el que nos encontramos actualmente ha sido el más bajo de nuestra vida. A pesar de esto, su pensión sigue estando segura.

Una pensión es una promesa a largo plazo. Unos miembros están recibiendo su pensión ahora mientras otros no empezarán a recibir

la suya hasta que hay un pasado muchos años. Los Administradores Fiduciarios han contratado a actuarios profesionales que hacen los cálculos necesarios para que se cumplan las promesas ya hechas a los miembros. Si toma un rato hasta que el mercado de valores se recupere, entonces es posible que haya unos ajustes al diseño de los beneficios. Si se recupera bastante pronto, ningunos ajustes serán necesarios. Pero, como ya se ha dicho, cualquier cambio al diseño no puede reducir la pensión de jubilación normal que uno ya ha ganado.

*Patricia Shales
Gerente Administrativa*



PENSION

Conozca al Personal de la Oficina:

Patricia M. Shales
Gerente Administrativa
Mildred Cruz
Representante de
Atención al Cliente

Colette Feliciano
Oficinista
Holly Ferrarini
Recepcionista/
Oficinista de Contabilidad
Doris Galvez
Representante de
Atención al Cliente

Catherine Revan
Procesadora de Reclamaciones
Nancy Wojtas
Procesadora de Reclamaciones
Cindy Young
Procesadora de Beneficios
Carol Zulpa
Asistente Administrativa

Favor de Llamar por Adelantado...

Para que podamos proporcionar servicio eficiente, le rogamos que haga una cita antes de acudir a la oficina para información y ayuda.



Simplemente llame al: 1-847-742-0900

O, gratuito: 1-866-828-0900

Otoño, 2008

Board of Trustees
Fox Valley Laborers
Health and Welfare Fund
Fox Valley & Vicinity
Laborers Pension Fund.

Management

- Mike Shales
Chairman,
Welfare and Pension
- John Bryan
- Al Orosz

Union

- Dan Brejc,
Secretary, Welfare Fund
- Toby Koth,
Secretary, Pension Fund
- Vern Bauman

2400 Big Timber Road • Building B. Suite 206
Elgin, IL 60124

Hours:

Monday thru Friday 8 a.m. to 4:30 p.m.

Phone: 1-847-742-0900

Toll Free: 1-866-828-0900

PERMIT NO. 349

JOLIET, IL

PAID

U.S. POSTAGE

PRSR STD

Se Anuncian Cambios a la Cobertura para Trasplante de Órganos.

A partir del primero de junio, 2008, se aprobaron algunos cambios muy importantes a la cobertura para trasplante de órganos.

Procedimientos Cubiertos Para Trasplante De Órganos:

Médula Ósea, Corazón, Corazón y Pulmón, Pulmón, Hígado, Córnea, Riñón, Célula Primordial (después de una revisión), Páncreas y combinaciones tales como Riñón/Páncreas y Riñón/Hígado (después de una revisión).

Los Servicios Cubiertos Incluyen:

- Obtención de órganos y tejidos
- transportación, alojamiento y el costo de comidas para el recipiente y su compañero, o dos compañeros si el recipiente es una persona menor de edad
- cobros quirúrgicos y del hospital
- servicios de radiología y del laboratorio
- cuidado de un enfermero privado
- equipo médico duradero
- servicios de una ambulancia local, medicamentos, cobros por servicios a un donante que no tiene cobertura de seguro médico.

El Fondo ahora tiene un contrato con *OptumHealth* (una división de *United Healthcare Services Inc.*) para utilizar sus Servicios de Recursos de Trasplante para tener acceso a algunos de los mayores programas de trasplante de la nación. La Red *United Resource Networks Transplant Centers of Excellence* está disponible a todos nuestros participantes para todos los trasplantes cubiertos con la excepción de el de la córnea. Se debe seguir utilizando la red de la Organización de Proveedores Preferidos (PPO) de HFN para los trasplantes de la córnea.

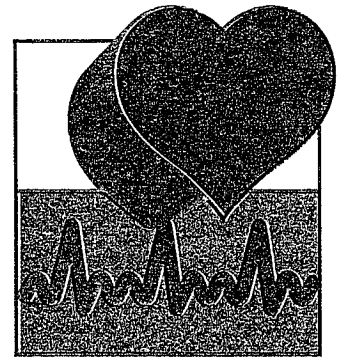
La red de *Centers of Excellence* incluye programas de trasplante que demuestran un juicio clínico y unas destrezas técnicas excepcionales y los elige a base de un criterio estricto que incluye resultados.

Los Cambios A La Cobertura Incluyen:

- Se requiere una autorización de antemano para todos los trasplantes cubiertos, así que hay que llamar a la Oficina del Fondo

La cobertura se limita:

- a trasplantes de órganos o tejidos de un ser humano a otro ser humano



- los gastos de transportación tienen un límite de \$10,000
- los gastos de un donante que no tiene cobertura de seguro médico se limitan a \$25,000.

No hay cobertura para trasplantes realizados fuera de la Red *OptumHealth* (o de la Red de la Organización de Proveedores PPO de HFN para trasplantes de córnea únicamente); los gastos de ser donante no son cubiertos para los participantes que donan sus órganos.

Si usted tiene menos de 65 años y utiliza Medicare, por favor contacte a la Oficina del Fondo.

“El entusiasmo es contagioso. Sea un portador.” – Susan Rabin

¿Quién es la Nueva Empleada?

Doris Galvez se unió a la Oficina del Fondo en marzo del 2008 como Representante de Atención al Cliente. Ella nos aporta más de 15 años de experiencia en el campo de los beneficios. Más recientemente, trabajaba en el Aeropuerto O'Hare con el fondo de beneficios para el sindicato de los Teamsters y los trabajadores de Hoteles y Restaurantes. Doris y su esposo, Roger, llevan 20 años casados y tienen tres perros de tipo pastor alemán que se llaman Negra, Rusty y Tippy. Profundamente involucrada con su iglesia, Doris pasa mucho tiempo trabajando en su centro para niños. En sus ratos libres, a Doris le gusta cuidar a animales, pasar tiempo con la gente de la tercera edad, y hacer de voluntaria como intérprete para la comunidad latina. Doris lee y escribe el español con fluidez.



Horario de Días Feriados

Día de Acción de Gracias

– jueves y viernes,

27 y 28 de noviembre, 2008

Navidad

– jueves y viernes,

25 y 26 de diciembre, 2008

Año Nuevo

– jueves y viernes,

primero y 2 de enero,

2009



Su Fondo Le Proporciona Iniciativas Nuevas a los Beneficios de Salud.

EyeMed, la red de cuidado de visión del Fondo de Salud y Bienestar de Fox Valley Laborers, ha anunciado unas iniciativas nuevas de LensCrafters, uno de los proveedores mayores de la red EyeMed. LensCrafters se compromete a proporcionarles a los miembros un enfoque personalizado que ayuda a usted, el miembro, aprovechar al máximo del Plan de Visión de Fox Valley Laborers.

Cuando utiliza los beneficios o descuentos de EyeMed en LensCrafters, usted podrá recibir unos lentes básicos de alta calidad – resistentes a rayones y con un revestimiento de protección contra los rayos UV – sin costo adicional.

Usted también encontrará más marcos que cuestan menos de \$100. Esto le ayudará a controlar los gastos de su propio bolsillo.

Además, los empleados de LensCrafters han sido expresamente entrenados respecto al Plan de Visión de Fox Valley Laborers para poder brindarle la mejor ayuda con sus decisiones sobre el cuidado de visión.

Las siguientes mejoras ya están disponibles:

- **Nuevos Lentes Básicos:**

Lentes Duralens® muy resistentes a los rayones. Estos lentes son cuatro veces más resistentes a rayones que los lentes tradicionales sin

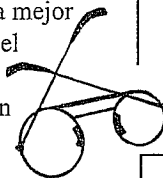
revestimiento, e incluyen protección contra los rayos UV sin costo adicional al pago compartido o al precio con descuento de los lentes básicos.

- **Selección Más Amplia De Marcos Dentro Del Complemento:**

Una selección más amplia de marcos que cuestan \$100 o menos.

- **Servicio Mejorado Para Los Miembros:**

Los empleados han sido expresamente entrenados para explicarles los beneficios a los miembros, e específicamente con respecto a los productos cubiertos.



¡Recorra Caremark!

El enlace www.caremark.com./sitetour le proporciona un recorrido informativo del sitio web Caremark.com. Simplemente entre la dirección de su navegador para aprender más sobre este beneficio.

En Memoria...

de los participantes del Plan extendemos nuestra simpatía sincera a sus familias.



Apellido	Nombre	Local	Fecha Fallecido
Otto W. Abel	51	149	11/15/07
Spero Anast	76	582	9/15/08
Patricia A. Badgerow	86	582	5/25/08
James F. Bain	69	288	2/29/08
Roberto Berreles	59	582	7/31/08
Robert M. Brock	59	1035	1/25/08
Wendell S. Cummings	101	149	9/11/07
Henry A. Eggum	81	582	12/1/07
Justin M. Ewers	27	1035	12/9/07
Donald E. Firkins	80	149	8/28/07
Justin Fleming	25	149	7/8/08
Ruany Herrera	20	582	9/14/07
Barry J. Idstein	46	582	12/28/07
Conrado Jimenez, Jr.	72	582	8/5/08
James J. Kirchner	70	1035	1/2/08
Charles J. Latina	90	582	12/14/07
Ralph J. Lucas	63	96	8/7/07
Steven M. Marin	38	582	8/16/08
Evaristo V. Moreno, Jr.	70	96	2/26/08
Rick Mueller	57	582	10/3/07
Brian Murphy	42	582	10/03/07
Marjorie Nelson	85	149	8/7/08
Thomas E. Purvis	34	582	10/13/07
Antonia Reyes	81		9/26/08
Robert R. Scholer	56	582	11/28/07
Le Roy E. Schroeder, Sr.	73	1035	6/24/08
Edwin Sokolowski	96		7/21/08
Harvey G. Stewart	53	149	2/16/08
Joe L. Stewart	63	149	10/3/07
Ella Mae Swanson	87	582	1/2/08

¡Vacunaciones de Gripe Disponibles!

Los Supermercados de Dominick's ofrecen gripa vacunación en sus ubicaciones de farmacia durante horas de farmacia para \$20 por vacunación para participantes Fox Valley (ellos cargan normalmente \$28). Usted debe obtener un documento justificado de la Oficina de Fondo, presentar ese documento justificado al Dominick's, obtener su recibo, y lo someterse a la Oficina del Fondo para el reembolso. Las vacunaciones de la gripa para el participante y el esposo son cubiertos bajo el Plan. El gripa vacunación para niños dependientes son cubiertos bajo el Suplemento Familiar, si disponible.

Cambios al Estado Civil Afectan sus Beneficios.

¿Cómo afectará mis beneficios un cambio al estado civil?

Si su estado civil ha cambiado, es la responsabilidad de usted informarle inmediatamente a la Oficina del Fondo. Esto es importante por dos motivos:

- 1) Si usted llega a estar legalmente separado/a o divorciado/a, su esposo/a e hijastros ya no tendrán derecho a los beneficios médicos. Si no notifica a la Oficina del Fondo, usted podrá tener la responsabilidad personal de reembolsar al Fondo por las reclamaciones pagadas o las recetas llenadas en nombre de su esposo/a o hijastros después de la fecha del divorcio.

- 2) La Oficina del Fondo no puede comenzar el pago de su beneficio de pensión sin tener una copia de su sentencia de divorcio porque a veces una porción de los beneficios de su pensión sea asignada a su esposo/a. En este caso, la Oficina del Fondo requerirá un *Qualified Domestic Relations Order (QDRO)* de la corte.

En el caso de que tenga derecho a beneficios de indemnización por fallecimiento o del Fondo de Bienestar o del Fondo de Pensión, se requiere que la Oficina del Fondo les pague esos beneficios a los beneficiarios designados por usted. Por este motivo es importante revisar de vez en cuando los beneficiarios que ha designado.

Los Fondos Reciben un Aumento en el Tipo de Contribución.

A partir del primero de junio, 2008, el Convenio Colectivo estipuló un aumento de 82¢ al Fondo de Bienestar y de 53¢ al Fondo de Pensión. 28¢ del aumento de la contribución de pensión estará incluido para determinar el beneficio de pensión de un participante. Los 25¢ que quedan serán ahorrados en una Cuenta de Reserva para Pensión. Esta reserva podrá ser utilizada para ayudar a financiar el plan general, para proveer aumentos en los beneficios de pensión futuros, o para servir otros propósitos.

